

ROWLAND (neu ROULAND), DAVID, ' of Anglesey ' (fl. 16eg ganrif), cyfieithydd, etc.

Enw: David Rowland

Rhyw: Gwryw

Galwedigaeth: cyfieithydd

Maes gweithgaredd: Ysgolheictod ac leithoedd

Awdur: William Llewelyn Davies

Dywed Anthony Wood (*Athen. Oxon.*) fod Rowland yn enedigol o sir Fôn, iddoadael S. Mary's Hall, Rhydychen, heb raddio, dyfod yn athro teulu i fab iarll Lennox, iddo drafaelio a dysgu ieithoedd, ac yna, ar ôl dychwelyd i Brydain, ddyfod yn athro i rai yn dysgu Groeg a Lladin. Cyhoeddodd *A Comfortable Aid for Scholars, full of variety of Sentences, gathered out of an Italian author* (London, 1578). Eithr fe'i coffeir yn fwyaf arbennig fel cyfieithydd nofel 'bicaresg' adnabyddus - *The Pleasant Historie of Lazarillo de Tormes a Spaniarde, wherein is contained his maruelous deedes and life. With the straunge adventures happened to him in the seruice of sundrie Masters* (London, 1586, ac argraffiadau eraill). Cyflwynwyd yr argraffiad cyntaf 'To the right Worshipful Sir Thomas Gressam Knight.' Ysgrifennodd Rowland 'an epytaph of my Lorde of Pembroke'; yr oedd hefyd yn gyfarwydd â'r bardd George Turberville, awdur *The Noble Arte of Venerie or Hunting*.

Awdur

Syr William Llewelyn Davies, (1887 - 1952)

Ffynonellau

J. E. V. Crofts (gol.), *The Pleasant Historie of Lazarillo de Tormes, Drawen out of Spanish by David Rouland of Anglesey, 1586* (Rhydychen 1924) (Oxford, 1924
cyf. vii yn y 'Percy Reprints')

Dolenni Ychwanegol

Wikidata: [Q5800336](#)

Dyddiad cyhoeddi: 1953

Hawlfraint Erthygl: <http://rightsstatements.org/page/InC-RUU/1.0/>

Mae'r Bywgraffiadur Cymreig yn cael ei ddarparu gan Lyfrgell Genedlaethol Cymru a Chanolfan Uwchefrydiau Cymreig a Cheltaidd Prifysgol Cymru. Mae ar gael am ddim ac nid yw'n derbyn cymorth grant. Byddai cyfraniad ariannol yn ein helpu i gynnal a gwella'r wefan er mwyn i ni fedru parhau i gydnabod Cymry sydd wedi gwneud cyfraniad nodedig i fywyd yng Nghymru a thu hwnt.

Ewch i'n [tudalen codi arian](#) am ragor o wybodaeth.

